

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 21 JANUARY 1998

No. 1998/14

MERCREDI 21 JANVIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 21 January 1998

Mercredi 21 janvier 1998

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
Western Sahara (S/1998/35)				Sahara occidental (S/1998/35)	
Other matters				Questions diverses	

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Eighteenth session

Dix-huitième session

10 a.m.- 10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 3	10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 3
10.15 a.m.- 1 p.m.	363rd meeting	Conference Room 3	10 h 15 à 13 heures	363e séance	Salle de conférence 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Introduction of the initial report of Croatia (CEDAW/C/CRO/1)

Présentation du rapport initial de la Croatie (CEDAW/C/CRO/1)

3 p.m.- 6 p.m.	364th meeting	Conference Room 3	15 heures à 18 heures	364e séance	Salle de conférence 3
Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]			Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]		
Introduction of the initial report of Croatia (CEDAW/C/CRO/1) <i>(continued)</i>			Présentation du rapport initial de la Croatie (CEDAW/C/CRO/1) <i>(suite)</i>		
Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]			Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]		

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Resumed session of 1997

10 a.m.- 1 p.m.	647th meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	648th meeting	Conference Room 4
1. Enlargement of the Committee and issues related to its methods of work.		
2. Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, general and special categories [4] (E/C.2/1997/2 and Add.1 and 2).		
3. Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [3] (E/C.2/1997/R.3).		
4. Applications from indigenous organizations not in consultative status with the Economic and Social Council interested in participating in the Working Group of the Commission on Human Rights to elaborate a draft declaration on the rights of indigenous people (Economic and Social Council resolution 1995/32)		

SEVENTH UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE STANDARDIZATION OF GEOGRAPHICAL NAMES

DRAFTING COMMITTEES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Reprise de la session de 1997

10 heures à 13 heures	647e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	648e séance	Salle de conférence 4
1. Élargissement de la composition du Comité et questions relatives à ses méthodes de travail		
2. Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories générale et spéciale) auprès du Conseil économique et social [4] (E/C.2/1997/2 et Add.1 et 2)		
3. Demandes d'octroi du statut consultatif et demandes de reclassification reçues d'organisations non gouvernementales [3] (E/C.2/1997/R.3)		
4. Demandes d'organisations de populations autochtones non dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social intéressées à participer aux travaux du Groupe de travail de la Commission des droits de l'homme chargé d'élaborer un projet de déclaration sur les droits des populations autochtones (résolution 1995/32 du Conseil économique et social)		

SEPTIÈME CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LA NORMALISATION DES NOMS GÉOGRAPHIQUES

COMITÉS DE RÉDACTION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

First regular session 1998

10 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Economic and Social Council Chamber

UNDP: Resource mobilization [6] (DP/1998/3, DP/1998/ CRP.3,
DP/1998/CRP.2, DP/1997/CRP.25, DP/1997/23)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 9 a.m. in Conference Room E.]

[There will be an informal briefing on assistance to Myanmar *today* from 6.15 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 7.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1998

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle du Conseil économique et social

PNUD : mobilisation de ressources [6] (DP/1998/3, DP/1998/ CRP.3, DP/1998/CRP.2, DP/1997/CRP.25, DP/1997/CRP.23)

[Une réunion du groupe des donateurs aura lieu *aujourd'hui* à 9 heures dans la salle de conférence E.]

[Une réunion d'information sur l'aide au Myanmar aura lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 20 heures dans la salle de conférence 7.]

Announcements

Due to scheduling reasons, the Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will now convene to discuss its work programme a week later, i.e. on 3 February 1998 (morning) and on 4 February (morning and afternoon). If necessary, meetings will continue on 5 and 6 February 1998.

The Working Group will begin its substantive work on 10 February until 13 February 1998 (morning meetings only).

Conference Room Paper 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) on the "Study of the Legal Basis of the Veto" is available in room S-3380.

Avis

Pour des raisons d'horaire, le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se réunira pour examiner son programme de travail une semaine plus tard, c'est-à-dire le 3 février 1998 (matin) et le 4 février (matin et après-midi). Si nécessaire, les séances se poursuivront les 5 et 6 février 1998.

Les travaux de fond du Groupe de travail auront lieu du 10 au 13 février 1998 (séances du matin seulement).

Le document de séance 1 (A/AC.247/1998/CRP.1) sur l'étude de la base juridique du véto est disponible au bureau S-3380.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 21 January 1998

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: COORDINATING BUREAU

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1	10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
--------------------	----------------	----------------------	--------------------------	----------------	--------------------------

GROUP OF 77 (on the Executive Board of UNDP/UNFPA)

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
-------------------------	----------------	----------------------	----------------------	----------------	--------------------------

GROUP OF 77 (on the Commission on Sustainable Development)

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room 7	15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
-------------------	----------------	----------------------	--------------------------	----------------	--------------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 21 janvier 1998

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
--------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 77 (sur le Conseil d'administration du PNUD/FNUAP)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
----------------------	----------------	--------------------------

GROUPE DES 77 (sur la Commission du développement durable)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
--------------------------	----------------	--------------------------

* * *

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization as well on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) today, 21 January 1998, at 3 p.m. (Special Committee on the Charter) and at 4 p.m. (Committee Established by Resolution 51/210) in Conference Room 5. The informal consultations would concentrate on such issues as composition of the Bureaus of the Committees, organization of work and related procedural questions.

The informal consultations on the Special Committee on the Charter are open to all States Members of the United Nations. The informal consultations on the Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 are open to all States Members of the United Nations, and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation ainsi que sur le Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1997 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu *aujourd'hui* 21 janvier 1998 à 15 heures (Comité spécial de la Charte) et à 16 heures (Comité spécial créé par la résolution 51/210) dans la salle de conférence 5. Les consultations officieuses porteront notamment sur la composition des bureaux des Comités, l'organisation des travaux et les questions de procédure pertinentes.

Les consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies. Les consultations sur le Comité créé par la résolution 51/210 sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, et aux membres des institutions spécialisées et de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the sixth session of the Commission on Sustainable Development under the chairmanship of H.E. Mr. Cielito Habito (Philippines), Chairman of the Commission, *today*, 21 January 1998, from 5 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse sur les questions relatives à la sixième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Cielito Habito (Philippines), Président de la Commission, aura lieu *aujourd'hui* 21 janvier 1998 de 17 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

* * *

Announcement

As from Tuesday, 6 January 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mardi 6 janvier 1998 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

FIFTH COMMITTEE

*Resumed fifty-second session
(First part)*

The Fifth Committee will hold the first part of its resumed fifty-second session from 9 to 27 March 1998. The programme of work and the list of documents for that session will be issued in due course.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CINQUIÈME COMMISSION

*Reprise de la cinquante-deuxième session
(Première partie)*

La Cinquième Commission tiendra la première partie de sa reprise de la cinquante-deuxième session du 9 au 27 mars 1998. Le programme de travail et la liste des documents pour cette session paraîtront en temps opportun.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

The Committee on the Elimination of Discrimination against Women will hold informal consultations with non-governmental organizations on 22 and 28 January 1998, from 1.15 p.m. to 2.45 in Conference Room 6. The consultations will be facilitated by the Division for the Advancement of Women.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Le Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes tiendra des consultations officieuses avec les organisations non gouvernementales les 22 et 28 janvier 1998 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les consultations seront organisées par la Division pour la promotion de la femme.

* * *

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first part of the organizational session for 1998 of the Economic and Social Council will take place on Thursday, 22 January 1998, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 1998. The provisional agenda for the session is contained in document E/1998/2*.

Informal briefing

Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will give a briefing on the Note of the Secretary-General entitled "The World Economy at the Beginning of 1998" on the morning of 22 January, immediately following the conclusion of the meeting of the organizational session of the Economic and Social Council in the Trusteeship Council Chamber. The document (E/1998/INF/1) will be available in all languages before the end of January. The unedited text is now available on the Department's web site (www.un.org/esa). All interested delegations, staff, non-governmental organizations and press are invited to attend.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première partie de la session d'organisation pour 1998 du Conseil économique et social aura lieu le jeudi 22 janvier 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Le Conseil élira le président et les membres du bureau pour 1998. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1998/2*.

Réunion d'information

M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information sur la note du Secrétaire général intitulée "L'économie mondiale au début du 1998" le 22 janvier, à l'issue de la séance de la session d'organisation du Conseil économique et social dans la salle du Conseil de tutelle. Le document (E/1998/INF/1) sera disponible dans toutes les langues avant la fin de janvier. Le texte non édité est disponible au site web du Département (www.un.org/esa). Toutes les délégations intéressées, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* To be issued.

* À paraître.

* * *

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmal Kamal (Pakistan) on Tuesday, 27 January 1998, at 11 a.m. sharp in Conference Room 8.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'information se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmal Kamal (Pakistan) le mardi 27 janvier 1998 à 11 heures précises dans la salle de conférence 8.

* * *

* * *

The thirty-sixth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 20 February 1998. The first meeting will take place on Tuesday, 10 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/1998/1 and Corr.1 and E/CN.5/1998/L.1, respectively.

The list of speakers for the general debate will be opened on Wednesday, 4 February.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexander de Barros (room S-2950G, ext.: 3-2320, fax: (212) 963-1712).

La trente-sixième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 10 au 20 février 1998. La première séance se tiendra le mardi 10 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/1998/1 et Corr.1 et E/CN.5/1998/L.1, respectivement.

La liste des orateurs pour le débat général sera ouverte le mercredi 4 février.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre le nom de leurs représentants à M. Alexander de Barros (bureau S-2950G, poste : 3-2320, télécopieur : (212) 963-1712).

* * *

* * *

Executive Boards of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund

The Executive Boards of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund will hold a joint session on the "Impact of United Nations Reform on Funds and Programmes" on Monday, 26 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. Interested delegations are invited to attend.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Les Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendront une séance commune sur l'impact de la réforme de l'Organisation des Nations Unies sur les fonds et les programmes le lundi 26 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

* * *

United Nations Development Programme

The Informal Inter-Agency Consultative Meeting will take place on Tuesday, 27 January 1998, from 9 a.m. to 2 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be closed.

Programme des Nations Unies pour le développement

La Réunion consultative interinstitutions officielle aura lieu le mardi 27 janvier 1998 de 9 heures à 14 heures dans la salle de conférence 5. La réunion sera privée.

* * *

* * *

United Nations Children's Fund*First Regular Session*

The first regular session for 1998 of the UNICEF Executive Board will take place from 26 to 28 and 30 January 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 21 January 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance*Première session ordinaire*

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 26 au 28 janvier et le 30 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 21 janvier 1998. Conformément à l'article 50 (2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Group of 77 (*on the Commission on Sustainable Development*) on Thursday, 22 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe des 77 (*sur la Commission du développement durable*) aura lieu le jeudi 22 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an English-language workshop on the structure, drafting and adoption of United Nations resolutions from Monday, 26 January to Wednesday, 28 January 1998.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 21 January 1998. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier en langue anglaise sur la structure, la rédaction et l'adoption des résolutions de l'Organisation des Nations Unies du lundi 26 janvier au mercredi 28 janvier 1998.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 21 janvier 1998. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

*

*

*

*

*

*

World Bank Seminar

An informal presentation on "Poverty Alleviation: Challenges and Opportunities for Developing Countries" by Mr. Michael Walton, Director, Poverty Reduction Group of the World Bank's Poverty Reduction and Economic Management Network, will take place on Wednesday, 28 January 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies, non-governmental organizations and the press are invited to attend.

Séminaire de la Banque mondiale

M. Michael Walton, Directeur du Groupe de la lutte contre la pauvreté du Réseau de la gestion économique et de la lutte contre la pauvreté de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Lutte contre la pauvreté : défis et perspectives pour les pays en développement" le mercredi 28 janvier 1998 de 13 h30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organismes, des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

Informal briefings

The Population Division of the Department of Economic and Social Affairs is organizing a follow-up briefing to discuss arrangements for the thirty-first session of the Commission on Population and Development on Monday, 2 February 1998, at 10 a.m. in Conference Room 7. All interested delegations are invited to attend.

Réunions d'information

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales tiendra une réunion d'information de suivi sur les préparatifs de la trente et unième session de la Commission de la population et du développement le lundi 2 février 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 7. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

*

*

*

*

*

*

H.E. Mr. Hisashi Owada, Permanent Representative of Japan to the United Nations, will hold a briefing on the International Conference on Preventive Strategy, which was convened by the Government of Japan from 13 to 15 January 1998. The briefing will be held on Monday, 26 January 1998, at 3.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Interested delegations and international organizations are invited to attend.

S.E. M. Hisashi Owada, Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra une réunion d'information sur la Conférence internationale sur la stratégie préventive, convoquée par le Gouvernement du Japon (13-15 janvier 1998). La réunion aura lieu le lundi 26 janvier 1998 à 15 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations et organismes internationaux intéressés sont invités.

*

*

*

*

*

*

Informal meeting

There will be a UNIPTF police contributors meeting on Friday, 23 January 1998, at 3.30 p.m. in Conference Room 5. The meeting will be chaired by Lieutenant General Manfred Eisele, Assistant Secretary-General for Planning and Support, Department of Peacekeeping Operations. There will also be a briefing by Mr. Mark Kroeker, Deputy Police Commissioner of UNIPTF, United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH), on the increasingly specialized skills required by UNIPTF monitors in the Mission.

Réunion officieuse

Les fournisseurs de forces de police du Groupe international de police des Nations Unies (GIP) se réuniront le vendredi 23 janvier 1998 à 15 h 30 dans la salle de conférence 5. Le général de corps d'armée Manfred Eisele, Sous-Secrétaire général à la planification et à l'appui du Département des opérations de maintien de la paix, présidera la réunion. M. Mark Kroeker, Commissaire adjoint du GIP (Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine), tiendra une réunion d'information sur le besoin croissant de compétences spécialisées des moniteurs du GIP pour la Mission.

Tuesday, 20 January 1998

**Convention on the Elimination of
All Forms of Discrimination
against Women**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF DISCRIMINATION AGAINST
WOMEN**

Eighteenth session

361st meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the initial report of Azerbaijan (CEDAW/C/AZE/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government.

Members of the Committee posed questions.

362nd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Consideration of the initial report of Azerbaijan, (CEDAW/C/AZE/1) (continued)

Members of the Committee posed questions.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Working Group II continued its work in a closed meeting.

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

Working Group I continued its work in a closed meeting.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL
ORGANIZATIONS**

Resumed session of 1997

646th meeting

Review of quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, general and special categories [4]

The Committee continued its consideration of the item.

A statement was made by the representative of India.

Mardi 20 janvier 1998

**Convention sur l'élimination de
toutes les formes de discrimination
à l'égard des femmes**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE LA DISCRIMINATION
À L'ÉGARD DES FEMMES**

Dix-huitième session

361e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine le rapport initial de l'Azerbaïdjan (CEDAW/C/AZE/1).

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement.

Les membres du Comité posent des questions.

362e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Examen du rapport initial de l'Azerbaïdjan, (CEDAW/C/AZE/1) (suite)

Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Groupe de travail II poursuit ses travaux en séance privée.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Le Groupe de travail I poursuit ses travaux en séance privée.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

**COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS
NON GOUVERNEMENTALES**

Reprise de la session de 1997

646e séance

Examen des rapports quadriennaux présentés par les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif (catégories générale et spéciale) auprès du Conseil économique et social [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Une déclaration est faite par le représentant de l'Inde.